

FI 2014 S. 69 u. 72] bot. Lattich [M] IV 53.9

xassṭa Lattichblatt [M] IV 53.9 - pl. **xassōta**

xss² [خس] II **xass**, **yxass** dezimieren, mil. Schlagkraft verringern, vertreiben, in die Flucht schlagen - prät. 3 sg. m. [M] **xass** *clayy žayša* die Armee dezimierte sie (pl. m.)

xsy [خس], jüd.-pal. u. sam. כסי II [M] [B] **xass**, **yxass** [M] var. **xassi**, **yxassi** [G] **xassay**, **yxās** (1) zudecken, bedecken (mit *b-*) - subj. 3 pl. m. [M] *et-ta yxassull lanna mīta* bis sie den Toten (mit Erde) zudecken III 56.42 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. **mxassyille** III 3.5 - perf. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. f. [G] **xassiyōla b-^cezza** sie hatte sie (Vertiefung) mit einer Ziege zugedeckt II 41.38; (2) anziehen (Kleidung anlegen), sich ankleiden, sich anziehen, (Kleidung, Brille, Schmuck) tragen, sich etwas überziehen, (Ring) anstecken, (Gewehr) schultern - prät. 3 sg. m. [M] **xass** *zunnarōyṭa* er trug einen Gürtel IV 33.19; **xass** *kuzluk* er trug eine Brille III 85.11; [B] **xassil buntkōyṭi** er schulterte sein Gewehr I 76.29; [G] **xassay širwōla** er trug eine Pluderhose II 31.8; **xassin** (= **xassni**) *kaṃšōye* er zog seine Hemden an II 61.48 - prät. 3 sg. f. **xassat** [M] III 11.28; [B] I 83.77 - prät. 3 pl. **xass** I 82.23 - subj. 3 sg. m. [M] **ḥetta yxassun bōn** damit sie sich mit ihnen (Mänteln) bekleiden III 44.48 - subj. 1 sg. **nxassenne b^a-spaḥt**

daß ich ihn an meinen Finger stecke PS 92,5 (dort irrt. **nmxassenne**) - subj. 2 pl. c. [B] **éxassun** I 60.47 - ipt. sg. m. [M] **xassā** IV 34.58 - präs. 3 sg. m. [G] **mxās** II 37.5 - präs. 3 sg. f. [M] **mxassya** ... **ikkum** sie (Witwe) kleidet sich schwarz IV 21.58; [B] **mxassya ^ca rayša mattēla** sie trägt auf ihrem Kopf ein Kopftuch I 13.37 - präs. 1 sg. f. [G] **nimxassya** II 22.15 - präs. 3 pl. m. [M] **mxassyin ^ca ffayy** sie ziehen sich Masken über ihre Gesichter III 35.5; [B] **mxassyin xann xussu** sie ziehen so Kleider an (d.h. sie verkleiden sich) I 19.80; [G] **mxassin kaṃšo čayyisin** sie ziehen gute Kleider an II 23.3 - präs. 1 pl. m. mit suff. 3 pl. m. **nimxassil** wir ziehen sie (Kleidungsstücke) an II 8.10 - perf. 3 sg. m. [B] **xiss** I 26.3 - mit suff. 3 sg. m. [M] **xussū ti xassille ^ca žesme** die Kleider, die er am Körper trägt III 47.15 - mit suff. 3 pl. c. [B] **wu^cyōta ^ci xissēlun e^cli** die Kleider, die er an sich trug I 25.6 - perf. 3 sg. f. [M] **bisnīta xassīya ḥduč-ča** ein Mädchen, das als Braut angezogen war IV 32.15; [B] **xissīya** I 19.48 - mit suff. 3 sg. m. [M] **xōčma xassiyōle b-īda** ein Ring, den sie an der Hand trug IV 7.59 - perf. 1 sg. m. [G] **nxassay b-^cbōyṭa** ich trug einen Mantel II 32.9 - perf. 1 sg. f. [M] **nxassīya** J 38 - perf. 3 pl. m. **xassiyin ikkum** sie sind schwarz gekleidet (wegen eines Trauerfalls) III 50.6; [G] **xāl xassīyin w lappisin** alle haben sich (gut) angezogen und ge-